

48 KONGRES ERA - EDTA W PRADZE w 2011 roku - wkład polskich reprezentantów

Europejskie Towarzystwo Nefrologiczne - Europejskie Towarzystwo Dializy i Transplantacji (ERA - EDTA) jest jednym z najbardziej prestiżowych towarzystw nefrologicznych na świecie, a jego coroczne kongresy organizowane w różnych krajach europejskich cieszą się dużą popularnością nefrologów europejskich, a także coraz częściej z poza Europy. Ostatni, 48 Kongres ERA - EDTA odbywał się u naszego południowego sąsiada, w Pradze w Republice Czeskiej. Kolejny już raz polska grupa nefrologów stanowiła jedną z najliczniejszych grup wśród uczestników Kongresu. Podobnie jak w roku ubiegłym, po 48 Kongresie ERA - EDTA w Pradze, autorzy opracowania starają się w skrótej formie podsumować wkład polskich reprezentantów w przygotowania Kongresu, a także podczas jego trwania. (NEPHROL. DIAL. POL. 2012, 16, 41-44)

48th ERA - EDTA CONGRESS IN PRAGUE in 2011 - Polish representants' contribution

European Renal Association - European Dialysis and Transplant Association (ERA - EDTA) is one of the world's most prestigious renal associations and the annual congresses held by it in various European countries have always enjoyed great popularity with European nephrologists, and recently, increasingly, with doctors from outside Europe. The latest - 48th ERA - EDTA Congress took place in Prague, Czech Republic. Once again, the Polish group attending the event was among those most numerous. Following the previous year's fashion, the authors set out to provide a brief account of the input of the Polish representatives in the preparation of the 48th Congress, as well as in the event itself. (NEPHROL. DIAL. POL. 2012, 16, 41-44)

Wprowadzenie

Europejskie Towarzystwo Nefrologiczne - Europejskie Towarzystwo Dializy i Transplantacji (ERA - EDTA) ma już blisko pięćdziesięcioletnią tradycję. Początkowo, w 1964 roku, z inicjatywy Willema Drukkeera, Davida Kerra i Stanleya Shaldona zostało powołane EDTA, a pierwszy kongres odbył się w tym samym roku w Amsterdamie. Dopiero w dwadzieścia lat później nazwę Towarzystwa rozszerzono do ERA - EDTA. Od chwili powołania, w różnych krajach europejskich organizowane są coroczne kongresy Towarzystwa. Ostatni, 48 Kongres ERA - EDTA odbywał się w dniach 23 - 26 czerwca 2011 roku w sąsiednim kraju, w Pradze w Republice Czeskiej. Praga była więc już trzeci raz miejscem bardzo ważnego wydarzenia nefrologicznego. Już w 1963 roku odbywał się w niej II Kongres Międzynarodowego Towarzystwa Nefrologicznego, a w latach 80 ub. wieku Kongres EDTA. Wszystkie sesje kongresowe odbywały się w Praskim Centrum Kongresowym, a liczba uczestników była podobna do liczby z poprzedniego kongresu w Monachium i wynosiła ok. 8000. Komitetem Organizacyjnym kierowali profesorowie Gerard London, Prezydent ERA - EDTA, Vladimir Tesar, Prezydent Kongresu i Ivan Rychlik, Sekretarz

Kongresu. Tak jak i w latach poprzednich przedstawiciele polskiej nefrologii wnieśli widoczny wkład w przygotowanie Kongresu na różnych etapach, a później także podczas jego trwania [1, 2, 6, 8].

SPOTKANIE PRZEDKONGRESOWE

Problemy kardio - nefrologiczne stanowią bardzo istotne zagadnienie we współczesnej nefrologii. Z tego właśnie powodu ERA - EDTA powołała w 2008 roku europejską roboczą grupę zajmującą się połączonymi zagadnieniami chorób nerek i naczyń sercowych nazwaną European working group focusing on Cardiovascular Medicine (EURECA - m). W czasie sesji zorganizowanej przez tą grupę w dniu 23 czerwca w hotelu Holliday prof. Andrzej Więcek przedstawił referat pt.: "ABPM data in the EURECA-m Registry". Warto podkreślić, że wstęp do tego spotkania prowadzili prof. Gerard London i Carmine Zocalli, a wśród wykładowców poza wymienionymi byli także prof. prof. Adrian Covic, Danilo Fliser, Raymond Vanholder, Ziad Massy, Bengt Lindholm i in.

KURSY USTAWICZNEGO KSZTAŁCENIA MEDYCZNEGO

Podobnie jak w latach ubiegłych bezpośrednio przed oficjalnym otwarciem kongresu odbywały się kursy ustawicznego kształ-

Janusz OSTROWSKI^{1,3}

Bolesław RUTKOWSKI^{2,3}

¹NZOZ Stacja Dializ Diaverum we Włocławku
Dyrektor Medyczny Stacji:
dr n. med. Janusz Ostrowski

²Katedra i Klinika Nefrologii, Transplantologii i Chorób Wewnętrznych,
Gdański Uniwersytet Medyczny
Kierownik Kliniki:
prof. dr hab. med. Bolesław Rutkowski

³Sekcja Historyczna Polskiego Towarzystwa Nefrologicznego
Przewodniczący Sekcji:
prof. dr hab. med. Bolesław Rutkowski

Słowa kluczowe:

- historia nefrologii
- 48 Kongres ERA - EDTA w Pradze

Key words:

- history of nephrology
- 48th ERA - EDTA Congress in Prague

Adres do korespondencji:

Dr n. med. Janusz Ostrowski
NZOZ Stacja Dializ Diaverum
87-800 Włocławek, ul. Wieniecka 49
tel. 54 4129600; fax. 54 4129610
e-mail: janusz.ostrowski@diaverum.com

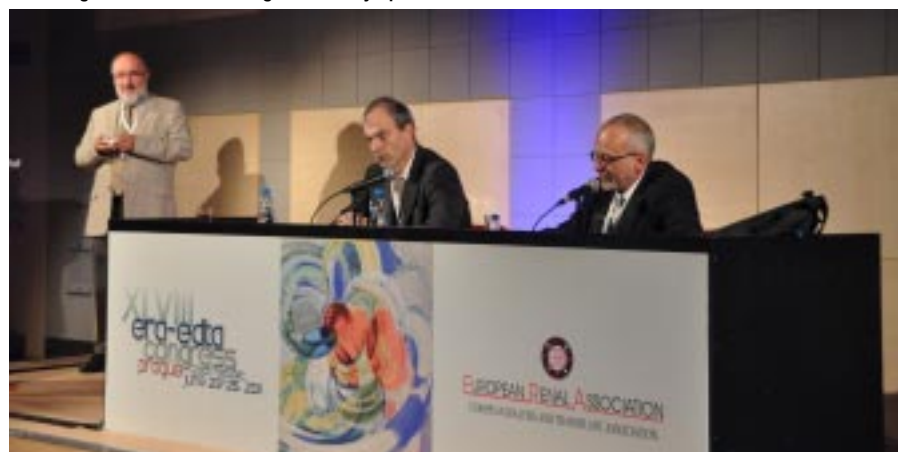


Rycina 1
Główni Organizatorzy podczas otwarcia Kongresu: Od lewej: Ivan Rychlik, Vladimir Tesar, Raymond Vanholder, Gerard London (fot. Janusz Ostrowski).
Chief Organisers during the Congress opening, first left: Ivan Rychlik, Vladimir Tesar, Raymond Vanholder, Gerard London.

Rycina 2
Prof. Eberhard Ritz otrzymuje nagrodę ERA - EDTA. Od lewej: W. Tesar, G. London, E. Ritz, A. Więcek (fot. Janusz Ostrowski).
Prof. Eberhard Ritz receiving ERA - EDTA Award. First left: V. Tesar, G. London, E. Ritz, A. Więcek.



Rycina 3.
Prof. Magdalena Durlik przewodniczy Sympozjum 11 (fot. Janusz Ostrowski).
Prof. Magdalena Durlik heading the 11th Symposium.



Rycina 4
Prof. Jacek Manitius prowadzi Sympozjum 18 (fot. Janusz Ostrowski).
Prof. Jacek Manitius heading the 18th Symposium.

cenia medycznego (CME). Kursy odbywały się w Corinthia Hotel. W kursie 5 zatytułowanym "Vascular Access", dr med. Mariusz Kusztal z Wrocławia, ubiegłoroczny zdobywca nagrody za plakat prezentowany przez młodego autora, wygłosił wykład "Arteriovenous fistula superficialisation". Prof. Andrzej

Więcek był przewodniczącym kursu 8 "Renal artery stenosis" i jednocześnie wygłosił wykład zatytułowany "Epidemiology of renal artery stenosis"

KOMITET NAUKOWY

Komitet Naukowy Kongresu pracował pod przewodnictwem prof. Raymonda Van-

holdera z Gandawy w Belgii, Członka Honorowego Polskiego Towarzystwa Nefrologicznego (PTN). Wśród członków tego Komitetu, który stanowiło 27 wybitnych nefrologów europejskich, m.in. Gerard London, Norbert Lameire, Pierre Ronco, był również prof. Andrzej Więcek, były Członek Zarządu ERA - EDTA oraz były Prezes PTN.

RECENZENCI

Grupa recenzentów nadsyłanych prac do prezentacji w czasie Kongresu wynosiła blisko 270. Wśród nich było 10 polskich reprezentantów: dr med., Michał Chmielewski oraz profesorowie: Jerzy Chudek, Stanisław Czekalski, Marian Klinger, Jacek Manitius, Michał Nowicki, Leszek Pączek, Bolesław Rutkowski, Władysław Sułowicz i Andrzej Więcek.

UROCZYSTOŚĆ OTWARCIA

Podczas uroczystości otwarcia Kongresu, po raz pierwszy wręczano nagrody ERA - EDTA wybitnym przedstawicielom europejskiej, światowej nefrologii. Wśród nich znaleźli się: prof. Norbert Lameire z Belgii, prof. Stanley Shaldon z Wielkiej Brytanii oraz prof. Eberhard Ritz z Niemiec. Prof. E. Ritz otrzymał wspomnianą nagrodę z rąk prof. Andrzeja Więcka [3, 4, 5]. W tym miejscu należy wspomnieć, że prof. E. Ritz jest Członkiem Honorowym PTN, wielokrotnym uczestnikiem Katowickich Seminariów Postępy w nefrologii i nadciśnieniu tętniczym oraz innych znaczących konferencji w Polsce (rycina 1, 2).

PRZEWODNICZĄCY SESJI

Prof. Magdalena Durlik przewodniczyła wspólnie z Willemem Weimarem z Holandii Sympozjum 11 "Resetting the standards in transplantation" w dniu 24 czerwca w Panorama Hall (Ryc. 3).

Prof. Jacek Manitius współprzewodniczył z Christianem Hugo z Niemiec Sympozjum 18 zatytułowanemu "Growth factors, hormones and the kidney", która odbywała się również 24 czerwca w Small Hall (Ryc. 4).

Prof. Bolesław Rutkowski wspólnie z Mario Timio z Włoch prowadzili Sympozjum 28 "History of nephrology" w dniu 25 czerwca w Small Hall. Była to jedyna sesja histo-



Rycina 5
Prof. Bolesław Rutkowski współprzewodniczy Sympozjum 28 (fot. Janusz Ostrowski).
Prof. Bolesław Rutkowski Co-Chairman of the 28th Symposium.



Rycina 6
Dyskusja po sympozjum historycznym. Od lewej; prof. B. Rutkowski, prof. M. Timio, N. De Santo (fot. Janusz Ostrowski).
Discussion following the historical symposium. First left: prof. B. Rutkowski, prof. M. Timio, prof. N. De Santo.



Rycina 7
Profesor Andrzej Więcek podczas 2 wykładu plenarnego.(fot. Janusz Ostrowski)
Profesor Andrzej Więcek during the 2nd plenary lecture.



Rycina 8
Prof. Jolanta Małyżko podczas wykładu: "Hepcidin and renal anaemia" (fot. Janusz Ostrowski).
Prof. Jolanta Małyżko during the lecture titled: "Hepcidin and renal anaemia".

ryczna podczas Kongresu, na której jednak można było spotkać wielu zasłużonych dla nefrologii i dializoterapii uczonych (Ryc. 5, 6).

Plenarnemu wykładowi 2 "Novel concepts in Lupus" przedstawianemu przez Hansa-Joachima Andersa z Niemiec, który odbywał się w Congress Hall w dniu 25 czerwca przewodniczył prof. Andrzej Więcek wspólnie z Markusem Kettelerem z Niemiec (Ryc. 7).

Prof. Andrzej Nowicki przewodniczył Sympozjum 42 wspólnie z Wim Van Biesen z Belgii. Sympozjum odbywało się w Congress Hall w dniu 25 czerwca i było zatytułowane "ERBP 1".

Prof. Jolanta Małyżko 25 czerwca przewodniczyła sesji doniesień ustnych "AKI/ Nephrocalcinosis" w Small Hall. Współprowadzącym był Eric Hoste z Belgii.

Prof. Marian Klinger był współprzewodniczącym dwóch Sympozjów, 47 "Metabolic syndrome and the kidney" wspólnie z Christiane Drechsler z Niemiec w Forum Hall oraz 55 "Transplantation tolerance: where do we stand?" wspólnie z Josepem Grinyo z Hiszpanii w Chamber Hall. Obydwa sympozja miały miejsce 26 czerwca.

WYKŁADOWCY

Prof. Janusz Witowski z Warszawy wygłosił wykład "Preservation of the peritoneal membrane in PD" w czasie Sympozjum 26 "Dialysis adequacy" w dniu 25 czerwca w Meeting Hall I.

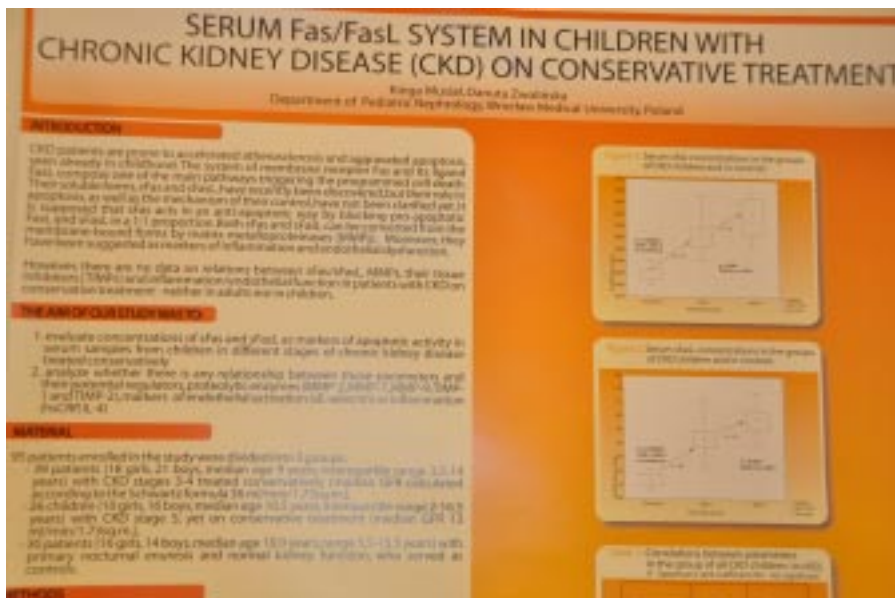
Oprócz prowadzenia sesji, prof. Jolanta Małyżko wygłosiła wykład "Hepcidin and renal anaemia" w czasie Sympozjum 29 "Anaemia" w dniu 25 czerwca w Congress Hall. Sesji przewodniczyli Fernando Carreira z Portugalii oraz Adrian Covic z Rumunii. W tej sesji swoje wykłady mieli również powszechnie uznani Francesco Locatelli, Iain Macdougall i Kai-Uwe Eckardt. Warto podkreślić, że wykład prof. J. Małyżko wywarł bardzo duże wrażenie na licznie zgromadzonych na sesji słuchaczach (Ryc. 8).

DONIESIENIA USTNE

Dwoje naszych przedstawicieli wystąpiło w sesjach doniesień ustnych. Prof. Alicja Grzegorzewska w imieniu Zespołu przedstawiła pracę "Factors influencing development of antibodies to surface antigen of



Rycina 9
 Prof. Władysław Sułowicz przed swoim plakatem (fot. Janusz Ostrowski).
 Prof. Władysław Sułowicz in front of his poster.



Rycina 10
 Plakat Zespołu prof. Danuty Zwolińskiej (fot. Janusz Ostrowski).
 Poster by prof. Danuta Zwolińska's Team.

hepatitis B virus (anti-HBs) in hemodialysis (HD) patients" w sesji "Dialysis complications" w Chamber Hall w dniu 25 czerwca, natomiast doc. Marcin Adamczak także w imieniu międzynarodowego Zespołu zaprezentował doniesienie pt. "Offspring of mo-

ther rats expose to cigarette smoke condensate are characterized by elevated blood pressure and reduced sodium urinary excretion" w sesji "Experimental pathology" w Meeting Hall IV 26 czerwca.

SESJE PLAKATOWE

Podobnie jak w roku ubiegłym zdecydowanie najwięcej polskich prac było przedstawianych w dwóch sesjach plakatowych. Było ich w sumie 48 i pochodziły z wielu ośrodków nefrologicznych kraju, głównie jednak z uniwersyteckich, w największej ilości z Katowic, Krakowa, Wrocławia i Warszawy. Łącznie zakwalifikowano do prezentacji blisko 1200 plakatów. Poniżej przedstawiamy dwa plakaty pochodzące z Krakowa oraz z Wrocławia (Ryc. 9, 10).

ZARZĄD ERA-EDTA

48 Kongres ERA-EDTA w Pradze odbywał się ostatni już raz pod przewodnictwem prof. Gerarda London. Obecnie Prezydentem Towarzystwa jest już prof. Raymond Vanholder. Dla przypomnienia podajemy, że prof. Marian Klinger jest już członkiem Zarządu od czasu wyboru w 2010 roku, natomiast prof. Andrzej Więcek objął niezwykle ważną i odpowiedzialną funkcję Secretary Treasurer.

Podsumowanie

Jak już wspominaliśmy, Kongresy ERA-EDTA cieszą się wśród polskich nefrologów największą popularnością jeśli chodzi o spotkania międzynarodowe. Liczba polskich reprezentantów była podobna do lat poprzednich, także udział w wydarzeniach naukowych nie różnił się zasadniczo. W dalszym ciągu Polacy zajmują czołowe miejsca we władzach ERA - EDTA. W sumie ostatni kongres można uznać pod tym kątem za udany. Kolejny, 49 Kongres ERA - EDTA odbędzie się w maju 2012 roku w Paryżu. Program zapowiada się bardzo ciekawie, miejmy zatem nadzieję, że i polska nefrologia będzie godnie zaprezentowana w czasie jego trwania [7].

Piśmiennictwo

1. **Drukker W.**: The Founding of the EDTA: Facts and Lessons. Nephrol. Dial. Transplant. 1989, 4, 401.
2. **Kerr D.**: EDTA to ERA. Nephrol. Dial. Transplant. 1989, 4, 411.
3. **Mugele K.**: Improving renal care in an unjust world. Daily Congress News. ERA-EDTA. 2011, 1, 2.
4. **Mugele K.**: Pioneering dialysis. Daily Congress News. ERA-EDTA. 2011, 1, 3.
5. **Mugele K.**: Taking an integrated view. Daily Congress News. ERA-EDTA. 2011, 1, 3.
6. **Ostrowski J., Rutkowski B.**: 47 Kongres ERA-EDTA w Monachium w 2010 roku - osiągnięcia polskich lekarzy. Nefrol. Dial. Pol. 2011, 1, 61-64.
7. **Ronco P.**: Portraits of the pioneers. Daily Congress News. ERA-EDTA. 2011, 1, 8.
8. **Rychlik I.**: Jan Brod - pionier in nephrology. Daily Congress News. ERA-EDTA. 2011, 3, 14.